

Pórád Marriage

19.47. Pórád do ceteabhrad as Marriage solemnized at the Catholic Church of St. Mary's, Ballynastown, in the Registrar's District of Delvin, in the County of Westmeath.

Uimhir No. 43

Table with 9 columns: Uimhir No., Dáta an Pórtá, Ainm agus Sloinne, Aois, Stáid, Rangú nó Gairne, Áite Cónaithe, Ainm agus Sloinne an Aotú, Rangú nó Gairne an Aotú. Entries for Christopher Salmon and Helen Bartley.

Clárúite Registered by me this, 30th

Lá de day of Sept

19.47.

Do pórád an Lanána ro i n-Eaglais Married in the Catholic Church of St. Mary's, Ballynastown, according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceteabhrad an Pórád ro Easpaínn This Marriage was solemnized between us, Christopher Salmon and Helena Bartley, in the presence of us, Michael J. Bartley O.M.S., Patrick Hannon, and Mary Kate Bartley.

J. J. Sullivan Clárúiteoir Registrar.

Pórád Marriage

19.47. Pórád do ceteabhrad as Marriage solemnized at the Catholic Church of Ballynastown, in the Registrar's District of Delvin, in the County of Westmeath.

Uimhir No. 44

Table with 9 columns: Uimhir No., Dáta an Pórtá, Ainm agus Sloinne, Aois, Stáid, Rangú nó Gairne, Áite Cónaithe, Ainm agus Sloinne an Aotú, Rangú nó Gairne an Aotú. Entries for John O'Riordan and Rose Ann Halpin.

Clárúite Registered by me this, 30th

Lá de day of Sept

19.47.

Do pórád an Lanána ro i n-Eaglais Married in the Catholic Church of Ballynastown, according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceteabhrad an Pórád ro Easpaínn This Marriage was solemnized between us, John O'Riordan and Rose Ann Halpin, in the presence of us, Jeremiah O'Riordan and Margaret Halpin.

J. J. Sullivan Clárúiteoir Registrar.

Pórád Marriage

19..... Pórád do ceteabhrad as Marriage solemnized at the Catholic Church of Ballynastown, in the Registrar's District of Delvin, in the County of Westmeath.

Uimhir No.

Table with 9 columns: Uimhir No., Dáta an Pórtá, Ainm agus Sloinne, Aois, Stáid, Rangú nó Gairne, Áite Cónaithe, Ainm agus Sloinne an Aotú, Rangú nó Gairne an Aotú. (Empty)

Clárúite Registered by me this,

Lá de day of

19.....

Do pórád an Lanána ro i n-Eaglais Married in the Catholic Church of Ballynastown, according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceteabhrad an Pórád ro Easpaínn This Marriage was solemnized between us,

Pórád Marriage

19..... Pórád do ceteabhrad as Marriage solemnized at the Catholic Church of Ballynastown, in the Registrar's District of Delvin, in the County of Westmeath.

Uimhir No.

Table with 9 columns: Uimhir No., Dáta an Pórtá, Ainm agus Sloinne, Aois, Stáid, Rangú nó Gairne, Áite Cónaithe, Ainm agus Sloinne an Aotú, Rangú nó Gairne an Aotú. (Empty)

Clárúite Registered by me this,

Lá de day of

19.....

Do pórád an Lanána ro i n-Eaglais Married in the Catholic Church of Ballynastown, according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceteabhrad an Pórád ro Easpaínn This Marriage was solemnized between us,

Dearbáim I

John J. Sullivan Clárúiteoir na bpórád i gCeantair Ballynastown, do hereby certify, That this is a true copy of the Registrar's Book of Marriages within the said District from the Entry of the Marriage of Christopher Salmon and Helen Bartley.

Witness my hand, this 20th day of October 1947. John J. Sullivan Registrar. Number 43.

Do reádhúir an éirí seo fúar i gcomparáid leis an gClár-Leabhar, agus dearbáim gur fíor éirí é. I have examined the above, and have compared it with the said original Registrar's Book, and hereby certify that it is a true copy. Witness my hand this 20th day of October 1947. Patrick Ginn Deputy Superintendent Registrar. Number 44.